

# L'Elbe de Dresde à Magdebourg

Allemagne

Code voyage : DEULV0006

Vélo en liberté • Voyage itinérant

8 jours / 7 nuits • Rien à porter • Niveau : 2/5



Dresde et l'Elbe © Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen

Voici un itinéraire prestigieux, qui débute dans la charmante ville de Dresde, la perle de l'Allemagne de l'Est, et se termine à Dessau. Votre chemin vous mène notamment à Meissen, dont les fortifications dominant l'Elbe et Wittenberg, berceau de la réforme protestante, à la richesse historique exceptionnelle. L'Elbe sera votre compagnon de route pendant tout le séjour et vous fera traverser et découvrir la Saxe et ses vignobles, ses plaines fertiles, et ses châteaux forts.

## Points forts

- L'Elbe à vos côtés pendant l'ensemble du séjour
- Des villes et villages pittoresques
- Le royaume des jardins de Dessau-Wörlitzer, inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco

52 rue du [Tortolon](#) 38112 [Autrans-Méaudre](#) en Vercors • Tél. : +33 (0) 4 76 95 23 00 • Fax : +33 (0) 4 76 95 24 78  
Site internet : [www.grandangle.fr](http://www.grandangle.fr) • Blog : [blog.grandangle.fr](http://blog.grandangle.fr) • E-mail : [info@grandangle.fr](mailto:info@grandangle.fr)

# EN BREF

---



Avec ses 1091 km de longs, l'Elbe est le second fleuve d'Allemagne. De Bad Schandau à la mer du Nord, il traverse une grande variété de paysages : rochers de grès en Suisse Saxone, vignobles, forêts alluviales, marais et vergers.

La piste cyclable de l'Elbe relie Bad Schandau à Cuxhaven (sur la côte de la Mer du Nord) sur 840 km et est une des pistes préférées des cyclistes allemands.

En grande partie sur site propre, l'itinéraire de Dresde à Magdebourg longe fréquemment le fleuve, sur piste bitumée, majoritairement à l'écart de la circulation.



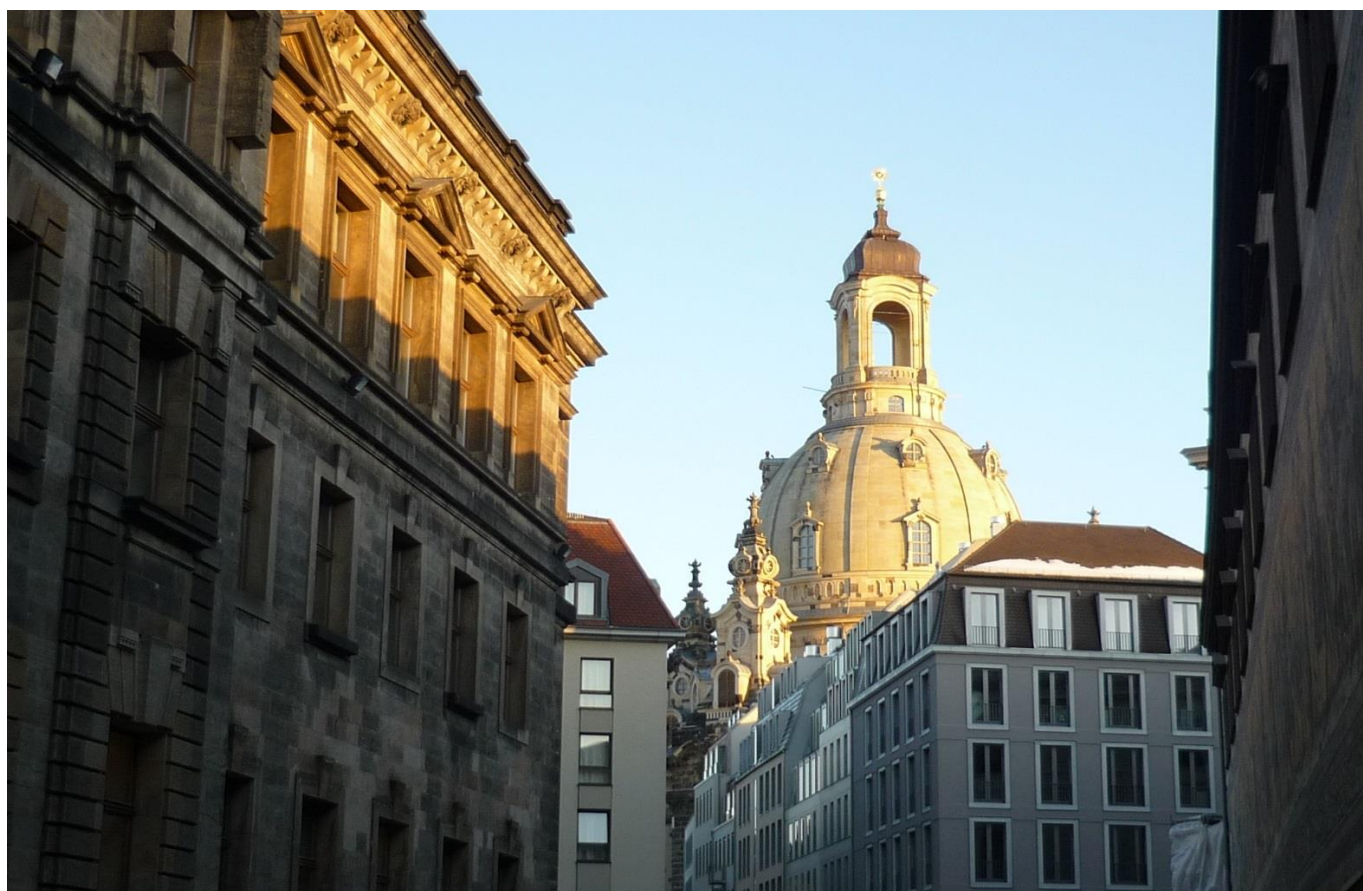
# PROGRAMME

8 jours, 7 nuits, 6 jours de vélo

## J1 • Dresde

Arrivée individuelle à Dresde, la « Florence de l'Elbe ». Capitale de la Saxe, elle est mondialement réputée pour son patrimoine architectural et culturel. Parmi les plus beaux édifices de la ville, nous pouvons citer l'église Frauenkirche, l'opéra Semperoper ou encore le château de la Résidence de Dresde. Vous pourrez également admirer l'église baroque Notre-Dame, célèbre pour son grand dôme, ou le palais de Zwinger, dont les bâtiments et jardins rappellent celui de Versailles, abrite de nombreux musées.

### Nuit à Dresde.



Vue sur la Frauenkirche de Dresde © Augustus Tours

## J2 • Dresde – Meißen

Après avoir traversé la ville de Radebeul et son centre historique idyllique (appelé « Altkötzschenbroda »), vous vous dirigez vers Meißen, internationalement connue pour sa production de porcelaine. Profitez de votre temps libre à Meißen pour visiter la manufacture où sont exposées de nombreuses pièces remarquables. Vous pouvez finir votre journée par la découverte du vin local du vignoble de Saxe, l'un des plus petits d'Allemagne.

*Environ 30 km à vélo.*

**Nuit en hôtel à Meißen.**



Meißen © Deutsches Weininstitut GmbH

## J3 • Meißen – Riesa (Catégorie A – 28km) ou Strehla (Catégorie B - 36 km)

Vous traversez aujourd'hui de petits villages viticoles pittoresques comme Zadel ou Diesbar-Seußlitz, avant de vous diriger vers les villes de Riesa ou Strahla (en fonction de votre catégorie).

*Environ 28 à 36 km à vélo.*

**Nuit en hôtel à Riesa ou Strehla.**

## J4 • Riesa (48km) ou Strehla (40km) – Torgau

Votre route vous mène aujourd'hui à Belgern. Ne manquez pas sa place principale et son hôtel de ville, devant lequel s'érige la statue Roland, symbolisant les droits et les privilèges de la ville au Moyen-Âge. Vous continuez vers Torgau, avec son magnifique château Renaissance Hartenfles et son église, première église protestante au monde.

*Environ 40 à 48 km à vélo.*

**Nuit en hôtel à Torgau.**





Sur les rives de l'Elbe © Norbert Eisele-Hein

### **J5 • Torgau – Wittenberg**

Par Pretzsch et Elster, vous atteignez la belle ville luthérienne de Wittenberg. La ville, très liée à Martin Luther, qui y enseigna la théologie, fut le lieu de départ du mouvement de la Réforme. Certains monuments ont été classés au patrimoine mondial de l'Unesco.

*Environ 68 km à vélo.*

**Nuit en hôtel à Wittenberg (ou à Pretzsch selon l'option choisie\*)**

*\* Vous pouvez couper l'étape en 2 et dormir à Pretzsch (soit 33 km le J5 + 35 km le lendemain pour rejoindre Wittenberg)*



*Château Hartenfels à Torgau*

## J6 • Wittenberg – Dessau

La journée sera riche en visites ! En premier lieu, voici le royaume des jardins de Wörlitz : conçus au siècle des Lumières, classés au patrimoine mondial de l'Unesco, ils présentent tout un ensemble d'édifices, de parcs paysagers, de jardins à l'anglaise et de parcelles cultivées. Vous traversez ensuite la réserve naturelle de la Mulde inférieure, affluent de l'Elbe : si vous avez le temps, vous pouvez faire un crochet le long de la Mulde (+25km). Les paysages y sont d'une beauté poignante ; depuis peu, l'aigle de mer et le balbuzard y sont revenus, tout comme la cigogne blanche.

La flore est subméditerranéenne, et les plantes aquatiques particulièrement variées.

Les châteaux de Luisium et Wörlitz surveillent fièrement les rives de l'Elbe jusqu'à Dessau, capitale du Bauhaus (Art Nouveau), dont les bâtiments de Kandisky, Klee ou Feininger sont classés au patrimoine mondial de l'Unesco.

*Environ 37 km à vélo.*

**Nuit à Dessau.**

## J7 • Dessau - Magdebourg

Aujourd'hui, vous quittez Dessau pour Magdebourg, la capitale de la Saxe-Anhalt, où vous pourrez visiter sa cathédrale gothique et son monastère. Si l'étape est trop longue pour vous (78km), vous pouvez prendre le train de Gommern à Magdebourg. Dans ce cas l'étape est réduite à 52km (train toutes les heures, durée 25min, à partir de 5 €, à régler sur place).

*Environ 78 km à vélo.*

**Nuit à Magdebourg.**

## J8 • Magdebourg – Fin du séjour

Fin du séjour après le petit déjeuner. Retour individuel à Dresde ou nuit supplémentaire. Vous avez la possibilité de réserver un transfert retour privé ou en bus (à réserver au moment de l'inscription).



Les jardins de Dessau-Wörlitzer © Augustus Tour



# QUELQUES PRÉCISIONS

---

*Attention ! Toutes les informations données, et qui ne correspondent pas à des prestations comprises dans le prix, doivent être vérifiées et n'engagent pas la responsabilité de Grand Angle.*

## Niveau 2 / 5

Facile à moyen

30 à 68 km par jour de vélo. Pas de difficulté technique particulière, vous longez le fleuve. En majorité sur pistes cyclables, voies vertes ou petites routes. Dénivelés faibles.

Une étape de 68km entre Torgau et Wittenberg, que vous pouvez scinder en deux en vous arrêtant à Pretzsch (nuit supplémentaire), et une autre de 78km, que vous pouvez raccourcir de 26km en prenant le train jusqu'à Barby.

## Itinéraire

Nous pouvons être parfois amenés à modifier l'itinéraire indiqué : soit au niveau de l'organisation (problème de surcharge des hébergements, modification de l'état du terrain, éboulements, sentiers dégradés, etc.), ou des conditions météo. Ces modifications sont toujours faites dans votre intérêt, pour votre sécurité et pour un meilleur confort !

## Transport des bagages

Vous ne transportez qu'un petit sac avec le pique-nique et vos affaires pour la journée. Vous retrouverez le soir vos bagages à l'hôtel : vos bagages sont transportés par l'hôtelier ou en taxi. 20kg maximum.

## Groupe

Possibilité de s'inscrire à partir de 2 personnes ; l'inscription d'une personne seule est possible mais entraîne un supplément supérieur à celui de la chambre seule.

## Durée

8 jours, 7 nuits, 6 jours de vélo ou

9 jours / 8 nuits ; 7 jours de vélo : l'étape 5, de Torgau à Wittenberg (68km) est scindée en 2 (nuit à Pretzsch).

## Dossier de voyage

Ce séjour est un séjour en liberté. Il n'y a pas d'encadrement ni d'accueil par un représentant local à votre arrivée. Un dossier de voyage complet vous sera remis (1 par chambre), comprenant entre autres, le topo guide avec les cartes, la liste des hébergements ainsi que les bons d'échange. Selon les cas vous recevrez votre dossier avant le départ, ou vous le retrouverez au premier hébergement. Votre dossier de voyage « technique » (bons d'échange, tickets, etc.) vous attend à votre hôtel.

## Confort

### ► Hébergement

En hôtels, en chambre de deux avec salle de bain. Possibilité de réserver une chambre individuelle (avec supplément).

**Catégorie A : Hôtels 3\* et 4\* avec une bonne situation en centre-ville**

**Catégorie B : Hôtels 3\* et pensions**

### ► Chambres

Nos voisins allemands et autrichiens ne connaissent généralement pas les « lits matrimoniaux » (un seul grand matelas » et rarement les chambres à 2 lits jumeaux. Généralement, il y a un seul sommier et deux matelas de 90cm ; chacun a sa couette individuelle. Chambres de 3 : il s'agit généralement d'un lit ajouté ; cependant, les chambres sont généralement grandes.

### ► Restauration

Petit déjeuner compris. Dîners et déjeuners ne sont pas compris mais vous n'aurez pas de problème pour trouver à vous restaurer en route. Attention ! Les dîners sont souvent tôt. Pensez à respecter les heures de service.

## Début / Fin

### ► Début

Le J1 dans l'après-midi à Dresde.

### ► Fin

Le J8 après le petit-déjeuner, à Magdebourg.

## Prolongez votre séjour

Il vous est tout à fait possible d'ajouter une nuit supplémentaire avant, après ou pendant votre séjour à vélo.

## Votre budget

### ► Les prix comprennent

- l'hébergement en chambre de deux en nuit avec petit déjeuner
- le transport des bagages d'hôtel en hôtel
- le dossier de voyage (1 par chambre)
- l'assistance téléphonique 24h/24

### ► Les prix ne comprennent pas

- les déjeuners et les dîners
- les boissons
- la location de vélo
- les taxes de séjour
- les visites de sites
- les transferts éventuels
- l'acheminement et le retour à votre lieu de départ



- l'assurance annulation et l'assistance rapatriement facultatives
- les frais d'inscription
- tout ce qui n'est pas mentionné dans « le prix comprend »

### ► Options, suppléments et réductions

- Location de VTC
- Location de VAE
- Supplément par journée supplémentaire pour un VTC
- Supplément par journée supplémentaire pour un vélo à assistance électrique
- [Supplément personne voyageant seule](#)
- Supplément chambre seule : catégorie A ou catégorie B
- Transfert retour Magdebourg-Dresde en minibus
- Transfert privé Magdebourg-Dresde

### Prolongez votre séjour

Il vous est tout à fait possible d'ajouter une nuit supplémentaire avant, après ou pendant votre séjour à vélo.

### Assurances

**Vous pouvez souscrire, par l'intermédiaire de GRAND ANGLE, une assistance rapatriement, une assurance annulation seule, une assurance multirisque ou une assurance complémentaire CB : assurances facultatives.**

**1/ L'assistance rapatriement, contrat n°4310** comprend les frais de recherche et de secours, une assurance "frais médicaux" et une assistance rapatriement

**2/ L'assurance annulation + interruption de séjour, contrat n°4311** vous couvre hors frais d'inscription et hors taxes aériennes.

Elle vous rembourse les frais d'annulation retenus par Grand Angle selon les conditions d'annulation générales de vente (<https://www.grandangle.fr/conditions-vente>) et/ou conditions particulières de vente de votre contrat de voyage.

**3/ L'Assurance annulation + interruption de séjour + assistance rapatriement (multirisque), contrat n°4312**

**4/ L'assurance complémentaire CB, contrat n°4313** vous est proposée pour l'achat d'un séjour avec une Carte Bancaire proposant des garanties Annulation et Assistance Rapatriement (Gold Mastercard, Visa Premier, Infinite Platinum).

Elle vous rembourse la franchise et la part des dommages excédant le montant indemnisé par votre assurance CB.

**5/ L'assurance multirisque avec extension de garanties spéciales épidémies et pandémies**, en complément du contrat multirisque n°4312 déjà existant.

Ces contrats sont souscrits pour vous auprès du groupe Assurinco. Leur tarif varie en fonction du type d'assurance choisi et du montant de votre voyage.

Se référer à notre site internet <https://www.grandangle.fr/en-pratique/etre-bien-assure>

Pour les personnes ayant leur domicile légal et fiscal hors Europe occidentale ou dans les COM, DROM, POM,

Grand Angle peut leur proposer un contrat spécifique « impatriés », contrat n°2142 offrant une garantie annulation et/ou assistance rapatriement (sur demande)

***Grand Angle n'intervient que comme intermédiaire entre vous et Assurinco.***

***Il vous appartient, en cas de sinistre, d'effectuer les démarches nécessaires auprès de l'assurance.***

# DETAIL DES VELOS

Ce sont des vélos de très bonne qualité, disponibles en vélos homme ou vélos femme. Les pneus Schwalbe garantissent un circuit a priori sans crevaisons.

**Equipement :** Tous les vélos sont équipés d'une sacoche, d'un porte-carte, d'un cadenas et d'un kit de réparation (1 par chambre).

Une sacoche peut être ajoutée sans supplément (bien faire la demande à l'avance).

Attention le casque est obligatoire en République Tchèque pour les mineurs. Pour des raisons d'hygiène nous ne fournissons pas les casques.

Les vélos vous sont remis à votre 1<sup>er</sup> hébergement le matin de la première étape à vélo.

**Vélos femmes :** hauteur de cadre 46 cm ou 52cm

**Vélos hommes :** hauteur de cadre 56 ou 60 cm

**Vélos enfant :** sur demande

## ► Vélos VTC



*Vélo homme*



*Vélo femme*

## ► Vélos à assistance électrique



Ce vélo se caractérise par son poids léger (20kg sans batterie) et adapté au tout terrain. Il est équipé d'un moteur performant. Vous pouvez aller jusqu'à 25km/h.



## Accès

### ► En avion

#### Aéroport de Dresde

Depuis Paris, Lyon, Marseille, Toulouse : vols avec escale (Düsseldorf ou Francfort).

Vols réguliers : Lufthansa

Vols low cost : Eurowings

#### Aéroport de Prague

Vols directs depuis Paris et plusieurs villes de province (Lyon, Marseille, Toulouse, Lille, Bâle-Mulhouse)

Vols réguliers : Air France ou Czech Airlines

Vols low cost : RyanAir, Volotea, Transavia et Easyjet.

Vous pouvez prendre, depuis Prague, le train jusque Dresde (environ 2h30).

De Dresde, vous êtes à 3h15 de train de l'aéroport de Berlin Tegel (voire 2h50 en fonction des trains), et il y a des vols low-cost réguliers de Paris ou d'autres villes de province vers Berlin.

### ► En train

Consultez les sites de la SNCF [www.oui.sncf](http://www.oui.sncf) ou des chemins de fers allemands [www.bahn.de/fr](http://www.bahn.de/fr)

Paris – Dresde : environ 8h35 en TGV avec 1 changement à Francfort (ou 2 en fonction de l'horaire de départ). Par exemple, départ de Paris à 9h06, arrivée à Dresde à 17h38.

### ► En voiture

Consultez votre itinéraire sur [www.viamichelin.fr](http://www.viamichelin.fr). Depuis Paris : 1066 km, 10h30 de route.

Depuis Paris : environ 10h30 de route.

Depuis Lyon : environ 11h de route.

**NB : Les informations d'accès ci-dessus sont à titre indicatif, sous réserve de modification. A vérifier avant votre départ.**

### ► Transfert retour

Le retour en train de Magdebourg à Dresde est à votre charge.

- Liaisons journalières en train : durée : de 2h45 à 4h. Consultez [www.bahn.com/fr](http://www.bahn.com/fr).
- Service de transfert (Bus 1 à 7 pers) possible tous les jours
- Ou transfert commun chaque lundi à 9h au départ de Magdebourg.

## Baignade

Un certain nombre de nos voyages se prêtent à la baignade, en cours d'étape ou en fin de journée. Ce serait dommage de ne pas en profiter. Nous soulignons cependant que vos encadrants ne sont pas maîtres-nageurs ; ces baignades se font donc sous votre responsabilité et à vos risques et périls.

## Photos

Vous faites de belles photos ! N'hésitez pas à nous envoyer un CD, une clé USB, un lien [Dropbox](#) ou [WeTransfer](#) de vos plus belles photos réalisées lors de votre voyage. Le fait pour vous de nous communiquer des photos implique que vous acceptez que vos photos soient utilisées à titre gracieux sur nos différents supports (catalogue, site internet, fiche technique, etc...).

## Récit de voyage

Vous souhaitez partager vos meilleurs moments du voyage et faire profiter de votre expérience la communauté de randonneurs ? Transmettez-nous votre récit et quelques photos illustrant vos propos que nous publierons pour vous sur notre [blog](#).

## Tourisme responsable

### ► Agir pour un Tourisme Responsable - label ATR

Grand Angle est un membre actif de l'association ATR « Agir pour un Tourisme Responsable », dont la conformité avec le label a été vérifiée par Ecocert Environnement.

Les valeurs communes du label, partagées par tous ses membres, sont représentées par : la transparence (entre le client et l'agence de voyage), le partenariat (entre les prestataires locaux et l'agence de voyage) et la cohérence (synonyme de bonne communication au sein de l'équipe de l'agence de voyage).

Être membre d'ATR nous engage à :

- Promouvoir un tourisme de qualité
- Respecter l'environnement, le patrimoine et les populations locales
- Sensibiliser les voyageurs aux coutumes locales
- Informer les voyageurs en toute transparence sur leurs conditions de voyage

Pour plus d'information sur [l'association ATR](#).

Pour préparer au mieux votre voyage, nous vous invitons à prendre connaissance de la [charte éthique du voyageur](#).

### ► La Charte Européenne du Tourisme Durable dans les Espaces Protégés

En 2014, Grand Angle a été l'un des premiers tours opérateurs à être certifié au titre de la Charte Européenne du Tourisme Durable, créée et développée par Europarc, la Fédération des espaces protégés européens, regroupant Parcs Naturels Régionaux, Parcs Nationaux et réserves naturelles.

La Charte Européenne a pour vocation de développer sur des espaces protégés un tourisme de qualité, durable et responsable, dans le respect de l'homme et de son environnement. Être certifié au titre de la CETD est une reconnaissance de notre engagement dans le tourisme et le développement durables ancrés sur les territoires, sur les plans économique, social et environnemental.

La certification est une attestation de la confiance que portent les Parcs à notre entreprise et à sa démarche.

Le partenaire de Grand Angle dans cette certification est le [Parc Naturel Régional du Vercors](#).

En savoir plus sur la [Charte Européenne de Tourisme Durable](#).

# À EMPORTER DANS VOS BAGAGES

---

## Équipement

### Pour le vélo

- Un cuissard court ou long selon la saison
- Des gants de vélo
- Un casque
- Des lunettes de soleil (contre le soleil, l'air, les moucherons)
- Un coupe-vent
- Des tee-shirts ou maillots de vélo
- Un porte carte au guidon
- Un bidon

NB : les vêtements techniques synthétiques sont très performants. De nouveaux vêtements en laine de mérinos sont aussi apparus ; ils sont très performants et agréables à porter, et présentent l'avantage de ne pas développer les odeurs de transpiration (marque Icebreaker, Ruka, etc...) ! D'une manière générale, proscrire le coton, qui refroidit lorsqu'il est mouillé.

### Contre le soleil et la pluie

- Crème et lunettes de soleil
- Chapeau, casquette ou bob (casque)
- Un coupe-vent
- Une cape de pluie ou un "Goretex"

## Vêtements

- Un pull ou une fourrure polaire
- Un pantalon confortable pour la marche
- Un short
- Un survêtement ou vêtement de rechange
- Une chemise légère en coton à manches longues
- Une paire de tennis style jogging pour le soir
- Vêtements de rechange et linge personnel
- Trousse de toilette
- Un maillot de bain
- Une mini-pharmacie : médicaments personnels, élastoplaste, bio gaze ou "2ème peau", gaze, désinfectant, arnica en granules et aspirine en cas de petits bobos ...

## Bagages

- Si vous n'avez pas de sacoche sur votre vélo, prenez un petit sac à dos confortable de 40l avec ceinture ventrale pour porter vos affaires personnelles et le pique-nique durant la journée. Si vous avez un porte bagage, vous pouvez fixer votre sac dessus à l'aide de tendeurs. Les vélos loués sont fournis avec une sacoche où vous pouvez y mettre vos affaires. Équipez-vous quand même d'un petit sac à dos ; cela vous permet de porter facilement vos affaires lorsque vous allez faire une visite en cours de route.
- Un bagage suiveur : un sac à dos, un sac de voyage ou une valise, en bon état



# INFORMATIONS PRATIQUES

---

## Les pays

Allemagne

Capitale : Berlin

## Formalités

### ► Papiers

Les voyageurs, mineurs inclus, doivent être en possession d'une carte nationale d'identité ou d'un passeport (ressortissants de l'UE).

### ► Santé

Se munir de la carte européenne d'assurance maladie, à demander à votre caisse d'assurance maladie au moins 15 jours avant le départ. Les conditions sanitaires sont analogues à celles de la France.

## Adresses utiles

*Office National Allemand du Tourisme*

21 rue Leblanc, 75015 Paris

Tél 01 40 20 17 06, fax 01 40 20 17 00

[www.germany.travel/fr](http://www.germany.travel/fr)

*Office de Tourisme de la Saxe en Allemagne :*

[www.lasaxe.fr/](http://www.lasaxe.fr/)

## Téléphone

Code téléphonique pour appeler la France si vous êtes à l'étranger : 0033

Code téléphonique pour appeler en Allemagne : 0049

## Décalage horaire

Pas de décalage horaire. GTM +1.

## Devise

Euro en Allemagne.